



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 <b>Malcantone</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	<b>BOTTANI Mirko</b>	30021
9	A	<b>CICCONI Elvis</b>	40202
31	G	<b>ROBBIANI Nicola</b>	223869
	G		
21		<b>SOBRIO-LEONI Michela</b>	98325
24		<b>DOTTA Nicola</b>	223325
56		<b>KOPPINEN Pasi</b>	224355
88		<b>ANTONINI Marco</b>	223868
7		<b>BOLIS Allan</b>	95267
4		<b>CAVAGNA Fabrizio</b>	224666
80		<b>COLOMBO Nicholas</b>	96212
13		<b>BARCHI Valerio</b>	204474
83		<b>BIAGGI Aris</b>	95244

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:43	56	7	1
06:17	7	9	2
07:49	88	83	3
10:27	7	56	4
33:39	80	22	5
39:58	7	83	6
51:30	88	83	7
54:35	22		8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:04	22	2	13:06
54:57	9	2	56:57

<b>CLUB 1</b>	<b>Malcantone</b>	<b>VET</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>VET</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cassina d'Agno</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:59</b>	End / Ende Fin / Fine
	<b>22:02</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		<b>VETS11</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		<b>34</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>214395</b>	<b>BRICCOLA Severino</b>	
Official scorer Marqueur	<b>4046</b>	<b>MUELLER Ulrich</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9805</b>	<b>BOVERIO Luca</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9214</b>	<b>BATTAGLIA Diego</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202417</b>
	<b>GUARNIERI Fabio</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>8</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>

2 <b>Novaggio Twins</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	<b>BORTOLOTTI Marco</b>	95097
26	A	<b>GONCALVES Nuno</b>	203065
31	G	<b>BRAMBILLA Alessand.</b>	30521
30	G	<b>RUSPINI Patrick</b>	203072
79		<b>BRAMBILLA Sergio</b>	224238
18		<b>LEONARDI Paolo</b>	30023
24		<b>RUSCA Alex</b>	224267
37		<b>GALA Philippe</b>	97349
11		<b>DE FILIPPIS Filippo</b>	224266
27		<b>CAZZOLI Fulvio</b>	220640
89		<b>CANETTA Stefano</b>	97242
91		<b>SCHIRA Stefano</b>	201720
44		<b>GRILLO Samuele</b>	96410
81		<b>TRECCANI Emiliano</b>	30162

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:01	79	18	1
02:18	81	91	2
13:06	37	26	3
15:25	81	91	4
21:01	26		5
44:53	23		6
59:30	23	44	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
25:03	44	2	27:03
39:10	44	2	39:58
56:29	26	2	58:29
56:29	26	2	60:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>8</b> <b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>224256</b>
	<b>RADAELLI Eros</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>7</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>